

# NORWAY - MINING, BASIC METALS AND RELATED PRODUCTS - FORPROSJEKT - NYTT MUSEUMSBYGG I MOSJØEN

209/2023

Contract or concession notice – standard regime

## 1. Buyer

### 1.1 Buyer

*Official name:* [STIFTELSEN HELGELAND MUSEUM] ---

*Legal type of the buyer:* Local authority

*Activity of the contracting authority:* Recreation, culture and religion

## 2. Procedure

### 2.1 Procedure

*Title:* Forprosjekt - Nytt museumsbygg i Mosjøen

*Description:* Stiftelsen Helgeland Museum skal bygge et nytt museumsbygg i Mosjøen. Se vedlegg 1 - prisforespørsel for mer detaljert beskrivelse rundt prosjektet og prosessen. Stiftelsen Helgeland Museum ber med dette om tilbud på å levere forprosjekt for nytt museumsbygg i Skjervgata 13, Mosjøen. Konkurransen gjennomføres som en åpen anbudskonkurranse, jf. anskaffelsesforskriften § 13-1 første ledd.

*Procedure identifier:* 523b7632-f8ca-46bd-be03-6618a130cfff

*Internal identifier:* 3

*Type of procedure:* Open

#### 2.1.1 Purpose

*Nature of the contract:* Supplies

*Main classification (cpv):* 14000000 Mining, basic metals and related products

*Additional classification (cpv):* 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

*Additional classification (cpv):* 71240000 Architectural, engineering and planning services

#### 2.1.2 Place of performance

*Country subentity:* Nordland (NO071)

*Country:* Norway

#### 2.1.3 Value

*Estimated value excluding VAT:* 2,500,000 NOK

#### 2.1.4 General information

*Legal basis:*

Directive 2014/24/EU

#### 2.1.6 Grounds for exclusion

*Description:* [ Is the economic operator bankrupt? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract. ] ---

*Description:* [ Is the economic operator bankrupt? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract. ] ---

*Description:* [ Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for corruption, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 3 of the Convention on the fight against corruption involving officials of the European Communities or officials of Member States of the European Union, OJ C 195, 25.6.1997, p. 1, and in Article 2(1) of Council Framework Decision 2003/568/JHA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (OJ L 192, 31.7.2003, p. 54). This exclusion ground also includes corruption as defined in the national law of the contracting authority (contracting entity) or the economic operator. ] ---

*Description:* [ Is the economic operator in arrangement with creditors? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract. ] ---

*Description:* [ Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 2 of Council Framework Decision 2008/841/JHA of 24 October 2008 on the fight against organised crime (OJ L 300, 11.11.2008, p. 42). ] ---

*Description:* [ Has the economic operator entered into agreements with other economic operators aimed at distorting competition? ] ---

*Description:* [ Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the fields of environmental law? As referred to for the purposes of this procurement in national law, in the ESPD, the relevant notice or the in the ESPD, the relevant notice or , in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU or in the ESPD. ] ---

*Description:* [ Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for money laundering or terrorist financing, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 1 of Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on the prevention of the use of the financial system for the purpose of money laundering and terrorist financing (OJ L 309, 25.11.2005, p. 15). ] ---

*Description:* [ Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for fraud, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? Within the meaning of Article 1 of the Convention on the protection of the European Communities' financial interests (OJ C 316, 27.11.1995, p. 48). ] ---

*Description:* [ Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for child labour and other forms of trafficking in human

beings, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 2 of Directive 2011/36/EU of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on preventing and combating trafficking in human beings and protecting its victims, and replacing Council Framework Decision 2002/629/JHA (OJ L 101, 15.4.2011, p. 1). ] ---

*Description:* [ Is the economic operator the subject of insolvency or winding-up? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract. ] ---

*Description:* [ Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the fields of labour law? As referred to for the purposes of this procurement in national law, in the relevant notice or the in the ESPD, the relevant notice or in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU. ] ---

*Description:* [ Are the assets of the economic operator being administered by a liquidator or by the court? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract. ] ---

*Description:* [ Can the economic operator confirm that: a) It has been guilty of serious misrepresentation in supplying the information required for the verification of the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of the selection criteria, b) It has withheld such information, c) It has not been able, without delay, to submit the supporting documents required by a contracting authority or contracting entity, and d) It has undertaken to unduly influence the decision making process of the contracting authority or contracting entity, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award? ] ---

*Description:* [ Other exclusion grounds that may be foreseen in the national legislation of the contracting authority's or contracting entity's Member State. Has the economic operator breached its obligations relating to the purely national grounds of exclusion, which are specified in the relevant notice or in the procurement documents? ] ---

*Description:* [ Is the economic operator aware of any conflict of interest, as indicated in national law, the relevant notice or in the ESPD, the relevant notice or due to its participation in the procurement procedure? ] ---

*Description:* [ Has the economic operator or an undertaking related to it advised the contracting authority or contracting entity or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure? ] ---

*Description:* [ Is the economic operator guilty of grave professional misconduct? Where applicable, see definitions in national law, the relevant notice or the procurement documents. ] ---

*Description:* [ Has the economic operator experienced that a prior public contract, a prior contract with a contracting entity or a prior concession contract was terminated early, or that damages or other comparable sanctions were imposed in connection with that prior contract? ] ---

*Description:* [ Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the fields of social law? As referred to for the purposes of this procurement in national law, in the ESPD, the relevant notice or the in the ESPD, the relevant notice or in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU. ] ---

*Description:* [ Has the economic operator breached its obligations relating to the payment of social security contributions, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment? ] ---

*Description:* [ Are the business activities of the economic operator suspended? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract. ] ---

*Description:* [ Has the economic operator breached its obligations relating to the payment of taxes, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment? ] ---

*Description:* [ Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Articles 1 and 3 of Council Framework Decision of 13 June 2002 on combating terrorism (OJ L 164, 22.6.2002, p. 3). This exclusion ground also includes inciting or aiding or abetting or attempting to commit an offence, as referred to in Article 4 of that Framework Decision. ] ---

## 5. Lot

### 5.1 Lot: LOT-0000

*Title:* Forprosjekt - Nytt museumsbygg i Mosjøen

*Description:* Stiftelsen Helgeland Museum skal bygge et nytt museumsbygg i Mosjøen. Se vedlegg 1 - prisforespørsel for mer detaljert beskrivelse rundt prosjektet og prosessen. Stiftelsen Helgeland Museum ber med dette om tilbud på å levere forprosjekt for nytt museumsbygg i Skjervgata 13, Mosjøen. Konkurransen gjennomføres som en åpen anbudskonkurranse, jf. anskaffelsesforskriften § 13-1 første ledd.

*Internal identifier:* 3

#### 5.1.1 Purpose

*Nature of the contract:* Supplies

*Main classification (cpv):* 14000000 Mining, basic metals and related products

*Additional classification (cpv):* 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

*Additional classification (cpv):* 71240000 Architectural, engineering and planning services

#### 5.1.2 Place of performance

*Country subentity:* Nordland (NO071)

*Country:* Norway

#### 5.1.3 Estimated duration

*Duration:* 6 MONTH

#### 5.1.5 Value

*Estimated value excluding VAT:* 2,500,000 NOK

#### 5.1.6 General information

*Reserved participation:* None

Procurement Project not financed with EU Funds.

*The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA)*

### 5.1.9 Selection criteria

*Criterion:*

*Type:* Suitability to pursue the professional activity

*Name:* Leverandøren skal være registrert i et foretaksregister, faglig register eller et handelsregister i den staten leverandøren er etablert.

*Description:* Norske firma: Firmaattest Utenlandske firma: Attest på at leverandøren er registrert i et foretaksregister, faglig register eller et handelsregister i den staten leverandøren er registrert.

*Use of this criterion:* Used

*Criterion:*

*Type:* Other

*Name:* Foretaket skal ha ordnede forhold hva gjelder betaling av skatter og avgifter

*Description:* Norsk firma: Skatteattest for merverdiavgift og skatt som ikke er eldre enn 6 mnd fra tilbudsfristens utløp (Utstedes av skattefogden i tilbyders fylke) Utenlandsk firma: Attest utstedt av vedkommende myndighet i tilbyders hjemstat som bekrefter at leverandøren har oppfylt sine forpliktelser vedrørende avgifter i samsvar med lovbestemmelser i den stat leverandøren er etablert.

*Use of this criterion:* Used

*Criterion:*

*Type:* Economic and financial standing

*Name:* Leverandøren skal ha tilstrekkelig økonomisk og finansiell kapasitet til å utføre kontrakten.

*Description:* Kredittvurdering/-rating minimum A eller tilsvarende, og ikke eldre enn 3 måneder, og som baserer seg på siste kjente regnskapstall. En rating skal være utført av offentlig godkjent kredittvurderingsinstitusjon. Dersom leverandøren har saklig grunn til ikke å fremlegge den dokumentasjonen oppdragsgiver har krevd, kan han dokumentere sin økonomiske og finansielle kapasitet ved å fremlegge for eksempel erklæring fra finansinstitusjon om selvskyldnerkausjon.

*Use of this criterion:* Used

*Criterion:*

*Type:* Technical and professional ability

*Name:* Leverandøren skal ha erfaring fra oppdrag av tilsvarende art, størrelse/omfang og vanskelighetsgrad

*Description:* Beskrivelse av leverandørens 3 mest relevante oppdrag i løpet av de siste årene med tanke på kompleksitet. Beskrivelsen må inkludere: - oppdragets omfang - oppdragets verdi, - tidspunkt - kontraktspart (navn, telefon og e-post.) Det er leverandørens ansvar å dokumentere relevans gjennom beskrivelsen. Oppdragsgiver forbeholder seg retten til å kontakte vedkommende.

*Use of this criterion:* Used

*Criterion:*

*Type:* Technical and professional ability

*Name:* Leverandøren skal ha et kvalitetssystem tilpasset kontraktens innhold

*Description:* En beskrivelse av leverandørens rutiner og tiltak for kvalitetssikring. Hvis leverandøren er sertifisert i henhold til ISO 9001 eller tilsvarende kvalitetssikringsstandarder, er det tilstrekkelig å legge ved kopi av gyldig sertifikat. Leverandøren skal angi hvor i sertifiseringen kravet ivaretas. Det er leverandørens ansvar å dokumentere at en standard er tilsvarende.

*Use of this criterion:* Used

*Criterion:*

*Type:* Technical and professional ability

*Name:* De prosjekterende må ha godkjenning for tiltaksklasser for bygg av tilsvarende kompleksitet og størrelse

*Description:* Dokumenteres ved godkjenningsbevis fra direktoratet for byggkvalitet eller tilsvarende beskrivelse. Det er leverandørens ansvar å dokumentere at beskrivelsen er tilsvarende.

*Use of this criterion:* Used

#### 5.1.10 Award criteria

*Criterion:*

*Type:* Price

*Description:* Samlet tilbudssum. Hentes fra Vedlegg 2 - Tilbudsskjema.

*Weight (percentage, exact):* 20

*Criterion:*

*Type:* Quality

*Description:* Oppgaveforståelse

*Weight (percentage, exact):* 20

*Criterion:*

*Type:* Quality

*Description:* 1) Referanseprosjekt 2) Kompetanse

*Weight (percentage, exact):* 50

*Criterion:*

*Type:* Quality

*Description:* Kompetanse øvrige rådgivere (utover ARK og LARK)

*Weight (percentage, exact):* 10

#### 5.1.11 Procurement documents

*Access to certain procurement documents is restricted*

*Information about restricted documents is available at:* [ ] ---Ad hoc communication channel:

*Name:* e-Tendering

#### 5.1.12 Terms of procurement

*Terms of submission:*

*Electronic submission:* Required

*Address for submission:*

*Languages in which tenders or requests to participate may be submitted:* English, Norwegian

*Electronic catalogue:* Not allowed

*Deadline for receipt of tenders:* 2023-11-02Z 12:00:00Z

*Terms of contract:*

*Electronic invoicing:* Required

*Electronic ordering will be used*

*Electronic payment will be used*

#### 5.1.15 Techniques

*Framework agreement:*

None

*Maximum number of participants:* 1

*Information about the dynamic purchasing system:*

None

#### 5.1.16 Further information, mediation and review

*Review organisation: [ Artifik AS ] ---*

*Organisation providing additional information about the procurement procedure: [ STIFTELSEN HELGELAND MUSEUM ] ---*

*Organisation providing more information on the review procedures: [ STIFTELSEN HELGELAND MUSEUM ] ---*

*Organisation receiving requests to participate: [ Artifik AS ] ---*

## **8. Organisations**

### **8.1 ORG-0001**

*Official name: STIFTELSEN HELGELAND MUSEUM*

*Registration number: 986332553*

*Postal address: Sjøgata 23E*

*Town: Mosjøen*

*Postcode: 8656*

*Country subentity: Nordland (NO071)*

*Country: Norway*

*Contact point: Knut Støwer*

*Email:*

*Telephone: +47 75110100*

*Internet address:*

*Buyer profile:*

*Roles of this organisation:*

*Buyer*

*Organisation providing additional information about the procurement procedure*

*Organisation providing more information on the review procedures*

### **8.1 ORG-0002**

*Official name: Artifik AS*

*Registration number: 925364967*

*Postal address: Stortingsgata 12*

*Town: Oslo*

*Postcode: 0161*

*Country subentity: Oslo (NO081)*

*Country: Norway*

*Contact point: undefined*

*Email:*

*Telephone: +47 46630107*

*Internet address:*

*Roles of this organisation:*

*Procurement service provider*

*Organisation receiving requests to participate*

*Review organisation*

## **10. Change**

Version of the previous notice to be changed: 12345678-2023

Main reason for change: Buyer correction

10.1 *Change*

*Section identifier:* LOT-0000

**11. Notice information**

11.1 *Notice information*

*Notice identifier/version:* d57e349c-b732-4f96-a97b-024382150b79 - 02

*Form type:* Competition

*Notice type:* Contract or concession notice – standard regime

*Notice dispatch date:* 2023-10-25Z 00:00:00Z

*Languages in which this notice is officially available:* English

11.2 *Publication information*

*Notice publication number:* 00660643-2023

*OJ S issue number:* 209/2023

*Publication date:* 2023-10-30Z